

【10 解読文】 区画改正保美村役人入札ニ付採用願

(明治五年：一八七二) (B)

乍レ恐以ニ書付一奉ニ願上一候

〈恐れながら書付を以(もつ)て願ひ上げ奉(たてまつ)り候〉

第拾五大区  
小七区之内

高五百式拾九石五斗式升五合 保美村

右者、今般区画御改正ニ付、従前名主以下

〈右は、今般区画御改正に付、従前(じゅうぜん)名主以下〉

役人共被レ為ニ 廃止一、更ニ組頭・総代人撰定儀被ニ

〈役人共廃止なされ、更に組頭・総代人撰定(せんてい)の儀〉

仰出一候ニ付、御規則ニ照準シ、組頭式人・総代人

〈仰せ出され候に付、御規則に照準し、組頭式人・総代人〉

六人、人撰入札仕候所、当村之儀者六耕ニ御座候処、

〈六人、人撰入札(いれふだ)仕(つかまつ)り候所、当村の儀は六耕に御座候処〉

耆耕ニ耆人宛御座候得者、便宜無ニ差支一

〈耆耕に耆人宛(ずつ)御座候えば、便宜差し支(つか)え無く〉

御座候ニ付、去々巳年旧岩鼻御役所江

〈御座候に付、去々巳年旧岩鼻御役所へ〉

願上、百姓代六人立置申候間、当申正月中

〈願ひ上げ、百姓代六人立て置き申し候間、当申正月中〉

群馬県御役所江奉ニ願上一候而、百姓代

〈群馬県御役所へ願ひ上げ奉り候て、百姓代〉

(PA)

六人立置申候間、総代人六人從迄通奉ニ願上一候、

〈六人立て置き申し候間、総代人六人從前(カ)通り願ひ上げ奉り候〉



与頭役者高橋富五郎・同柳井治郎吉、  
〈与頭（くみがしら）役は高橋富五郎・同柳井治郎吉、〉

総代人柳井清蔵・同柳井音五郎・  
〈総代人柳井清蔵・同柳井音五郎・〉

同芦田川鷺蔵・同上野嘉六・同神林甚蔵・  
〈同芦田川鷺蔵・同上野嘉六・同神林甚蔵・〉

同矢内清五郎、何れも落札相成候間、  
〈同矢内清五郎、何（いず）れも落札相成り候間、〉

右之者江役人被<sup>ニ</sup> 仰付下置<sup>一</sup>度、同人共勤  
〈右の者へ役人仰せ付け下し置かれ度、同人共勤〉

役中、御年貢其外御上納辻、万一引負相立候ハ、  
〈役中、御年貢其（そ）の外御上納辻（つじ）、万一引き負い相立ち候はば、〉

（小前カ）

惣小間居<sup>二</sup>而弁納仕、聊御差支無<sup>レ</sup>之様

〈惣小間居（こまえカ）にて弁納仕り、聊（いささ）か御差し支えこれ無き様〉

可<sup>レ</sup>仕候間、何卒格別之以<sup>ニ</sup>

〈仕るべく候間、何卒（なにとぞ）格別の〉

御仁恤<sup>一</sup>、右願之通御採用被<sup>ニ</sup>成下置<sup>一</sup>度、一同

〈御仁恤（じんじゆつ）を以て、右願いの通り御採用成し下し置かれ度、一同〉

連印を以奉<sup>ニ</sup>願上<sup>一</sup>候、以上

〈連印を以て願い上げ奉り候、以上〉

（以下、保美村百姓六十名、惣代人願人等九名、省略）